

PHILIPS

fülhallgató

4000-es sorozat

TAE4205



Használati útmutató

Regisztrálja termékét, és kérjen segítséget a következő oldalon:
www.philips.com/support

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági előírások	2
	Biztonságos használat	2
	Általános információk	2

2	Az Ön Bluetooth-os „In-Ear” fülhallgatója	3
	A doboz tartalma	3
	Egyéb eszközök	3
	A vezeték nélküli Bluetooth-os fülhallgató áttekintése	4

3	Üzembe helyezés	5
	Az akkumulátor töltése	5
	A fülhallgató mobiltelefonnal történő párosítása	5

4	A fülhallgató használata	6
	A fülhallgató Bluetooth-os eszközhöz való csatlakoztatása	6
	Hívások és zene kezelése	6

5	Technikai adatok	8
---	------------------	---

6	Megjegyzés	9
	Megfelelőségi nyilatkozat	9
	A régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	9
	Beépített akkumulátor eltávolítása	9
	EMF-szabványoknak való megfelelés	9
	Környezetvédelmi információk	9
	Megfelelőségi nyilatkozat	10

7	Védjegyek	11
---	-----------	----

8	Gyakori kérdések	12
---	------------------	----

1 Fontos biztonsági előírások

Biztonságos használat



Veszély

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fülhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fülhallgató használata során.

- A készüléket ésszerű ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, ha hozzá szokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket a potenciálisan veszélyes helyzetekben.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- Nem ajánlott vezetés közben mindkét fület fülhallgatóval eltakarni. Ez bizonyos területeken törvénybe ütköző cselekedet.
- Saját biztonsága érdekében kerülje a zenehallgatásból és telefonhívásokból eredő figyelemelterelést, ha forgalomban vagy egyéb potenciálisan veszélyes környezetben tartózkodik.

Általános információk

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében:

Figyelem

- Ne tegye ki a fülhallgatót fokozott hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fülhallgatót.
- Ne cseppentsen vagy fröccsentsen folyadékot a készülékre.
- Ne hagyja, hogy fülhallgatója vízbe merüljön.
- Ne használjon olyan tisztítószerket, amelyek alkoholt, ammóniát, benzint vagy marószereket tartalmaznak.
- Amennyiben a termék tisztításra szorul, használjon puha tisztítórongyot, és ha szükséges, nedvesítse be minimális mennyiségű vízzel vagy felvezetett szappannal.
- A beépített akkumulátort ne tegye ki napsütéshez vagy tűzhez hasonló fokozott hőhatásnak.
- Robbanásveszély alakulhat ki az akkumulátor nem megfelelő cseréje esetén. Kizárólag az eredetivel megegyező, vagy annak megfelelő cserealkatrészt használjon.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

- A készüléket -20°C (4°F) és 60°C (140°F) közötti hőmérsékleten, illetve legfeljebb 90%-os relatív páratartalom mellett használja és tárolja.
- Az akkumulátor élettartama megrövidülhet túl magas vagy alacsony hőmérsékleti körülmények között.

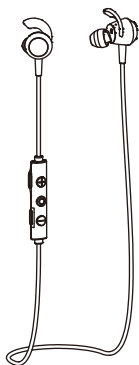
2 Az Ön Bluetooth-os „In-Ear” fülhallgatója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon.

A Philips „In-ear” fülhallgató használatával:

- vezeték nélkül, kényelmesen bonyolíthat le hívásokat, miközben keze szabadon maradnak;
- vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a zenelejátszót;
- szabadon válthat a hívások és a zenelejátszás között.

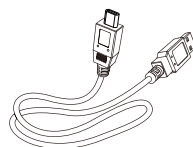
A doboz tartalma



Philips TAE4205 „In-ear” Bluetooth-os fülhallgató



2 pár cserélhető gumis fülbetét



USB-C töltőkábel (csak töltésre)



Gyors üzembe helyezési útmutató



Globális garancia

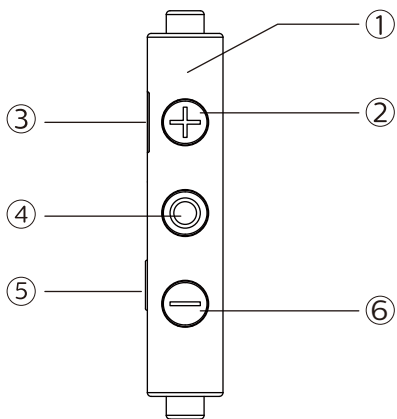



Biztonsági előírás

Egyéb készülékek

Más olyan eszközök (pl.: notebookok, zsebszámítógépek, Bluetooth-os adapterek, MP3-lejátszók stb.), amelyek támogatják a Bluetooth-t és kompatibilisek a fülhallgatóval (lásd: „Technikai adatok”, 8. oldal).

A vezeték nélküli Bluetooth-os fülhallgató áttekintése



- ① LED-jelzőfény
- ② Következő/hangerő növelése
- ③ Töltőnyílás
- ④  (Bekapcsolás/Kikapcsolás/Párosítás)
- ⑤ BASSZUS + gomb
- ⑥ Előző/hangerő csökkentése

3 Üzembe helyezés

Az akkumulátor feltöltése

Megjegyzés

- Mielőtt először használná a fülhallgatót, helyezze azt a töltőtobba, és töltsen az akkumulátort 2 órán keresztül az optimális teljesítmény és élettartam elérése érdekében.
- Az esetleges károk elkerülése érdekében a töltéshez kizárólag az eredeti USB-töltőkábelt használja.
- Fejezze be a folyamatban lévő telefonhívást a fülhallgató töltése előtt, mivel a hálózatra való csatlakoztatás kikapcsolja a készüléket.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt a fülhallgatón található töltőnyíláshoz és egy számítógép töltő-/USB-portjához.

A LED töltés közben fehérre vált, majd a fülhallgató feltöltését követően kikapcsol.

Tanács

- A teljes feltöltés általában 2 órát vesz igénybe.

A fülhallgató mobiltelefonjával történő párosítása

Mielőtt először használná a fülhallgatót mobiltelefonjával, párosítsa mobiltelefonnal az eszközt. A sikeres összepárosítással egyedi, titkosított kapcsolat alakul ki a fülhallgató és a mobiltelefon között. A fülhallgató az utolsó négy csatlakoztatott eszközt tárolja el a memóriában. Ha négynél több készüléket próbál párosítani, a legkorábban csatlakoztatott készülék csatlakozását fogja felülírni az új.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató teljesen fel van töltve és kikapcsolt állapotban van.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsolás gombot (>6 mp-ig), ekkor a kék és fehér LED fog felváltva világítani, ami azt jelenti, hogy a fülhallgató Bluetooth-os párosítási üzemmódba lépett. A fülhallgató öt percen keresztül marad párosítási üzemmódban.
- 3 Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefon, valamint annak Bluetooth-funkciója bekapcsolt állapotban van.
- 4 Párosítsa össze a fülhallgatót mobiltelefonjával. Részletes információkért, tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját.

Tanács

- Ha a rendszer felszólítja, adja meg a fülhallgató jelszavát: „0000” (négy nulla). A Bluetooth 3.0 vagy annál magasabb szoftverű készülékeknél nincs szükség jelszó megadására.

Töltse le a Philips Headphones alkalmazást

Töltse le és telepítse mobiltelefonján a Philips Headphones alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az App Store-ból.

Miközben fülhallgatója csatlakoztatva van mobiltelefonjához, elindíthatja a Philips Headphones alkalmazást, és használhatja a lent felsorolt tulajdonságokat:

- ↳ Hangerő beállítása
- ↳ Kiegyenlítő beállítása
- ↳ Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése
- ↳ Fülhallgató szoftver frissítése

4 A fülhallgató használata

Csatlakoztassa a fülhallgatót Bluetooth-os készülékéhez

- 1 Kapcsolja be mobiltelefonját/ Bluetooth-os eszközét.
- 2 A fülhallgató bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (>2 mp-ig).
 - ↳ A fülhallgató automatikusan újrapcsolódik a legutoljára csatlakoztatott készülékhez. Ha a legutóbbi nem érhető el, a fülhallgató megkeresi az utolsó előtti csatlakoztatott eszközt, és csatlakozni próbál hozzá.



Tanács

- Ha mobiltelefonját vagy annak Bluetooth-funkcióját a fülhallgató bekapcsolása után kapcsolja be, manuálisan újra kell csatlakoztatnia a fülhallgatót a mobiltelefonhoz.
- Ha a fülhallgató 5 percen belül egy Bluetooth-os eszközhöz sem csatlakozik, automatikusan kikapcsol, hogy kímélje az akkumulátor töltését.

Híváskezelés és zenevezérlés

Be-/kikapcsolás

Feladat	Gomb	Művelet
Bekapcsolás	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg, és tartsa lenyomva (>2 mp-ig)
Kikapcsolás	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg, és tartsa lenyomva (>4 mp-ig)

Zenevezérlés

Feladat	Gomb	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg egyszer
Hangerő beállítása	+/-	Nyomja meg egyszer
Következő szám	+	Tartsa lenyomva
Előző szám	-	Tartsa lenyomva
Basszus növelése	Basszus gomb	Nyomja meg egyszer

Híváskezelés

Feladat	Gomb	Művelet
Hívás fogadása/befejezése	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg egyszer
Hívás elutasítása	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg, és tartsa lenyomva (>2 mp-ig)

Hangasszisztens bekapcsolása (Android/iOS)

Feladat	Gomb	Művelet
Hangasszisztens bekapcsolása	Be-/kikapcsolás, zenevezérlés/ híváskezelés	Nyomja meg kétszer

Gyári beállítások visszaállítása

Feladat	Gomb	Művelet
Gyári beállítások visszaállítása	Hangerő növelése (+) és csökkentése (-)	Nyomja meg, és tartsa együtt lenyomva (>4 mp-ig)

LED-jelzőfények összefoglalása

Fülhallgató állapota Jelzőfény	
A fülhallgató párosítva van a mobiltelefonhoz	A kék LED 5 másodpercenként felvillan
A fülhallgató leválasztásra került a mobiltelefonról	A kék LED 10 másodpercenként felvillan
A fülhallgató készen áll a párosításra	A LED felváltva kéken és fehéren villog
Alacsony töltöttségi szint	A fehér LED kétszer villan fel 60 másodpercenként
Töltés	A fehér LED bekapcsol, amíg az akkumulátor teljesen fel nincs töltve

5 Technikai adatok

- Zenehallgatási idő: 10 óra
- Telefonálási idő: 8 óra
- Készenléti idő: 60 óra
- Teljes töltéshez szükséges átlagos idő: 2 óra
- Akkumulátor: Újratölthető lítium-polimer akkumulátor (100 mAh)
- Bluetooth-verzió: 5.0
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
- Bluetooth-profil: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Üzemi tartomány: Legfeljebb 10 méter (33 láb)
- Hangszóró: 8,6 mm
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Frekvenciaválasz: 20 – 20 kHz
- Impedancia: 16 ohm
- Érzékenység: 108,5 db/1m W/1000 Hz
- Torzítás: <3%@1kHz THD
- Maximális bemeneti teljesítmény: 5 mW
- USB-C port a töltéshez
- Alacsony akkumulátorszintre vonatkozó figyelmeztetés: elérhető



Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

6 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rendelet követelményeinek és előírásainak. A megfelelőségi nyilatkozatot a www.p4c.philips.com oldalán találhatja meg.

A régi termék és akkumulátor kiselejtezése



Készüléke olyan prémiumminőségű anyagokból és alkotóelemekből került megtervezésre és legyártásra, amelyek újrahasznosíthatók és ismét felhasználhatók.



Ez a szimbólum azt jelenti a terméken, hogy az megfelel a 2012/19/EU rendeletnek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan beépített, újratölthető, a 2013/56/EU rendeletnek megfelelő akkumulátorral rendelkezik, amelyet nem lehet kidobni a normál háztartási hulladékgyűjtőbe. Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips egyik szervizközpontjába, hogy szakértő távolíthassa el az újratölthető akkumulátort. Tájékoztódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja a terméket és az újratölthető akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és újratölthető akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Beépített akkumulátor eltávolítása

Ha az Ön országában nincs gyűjtő-/újrahasznosító rendszer az elektronikus termékek számára, úgy is megvédheti a környezetet, ha a fülhallgató kidobását megelőzően gondoskodik az akkumulátor eltávolításáról és újrahasznosításáról.

- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató le lett választva a töltőtokról az akkumulátor eltávolítása előtt.



EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezeti információk

Minden felesleges csomagolóanyag mellőzésre került. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás könnyedén három anyagra bontható legyen: karton (doboz), polisztirolhab (térkitöltő) és polietilén (táska, habos védőréteg). Az Ön által használt termék újrahasznosítható és felhasználható, amennyiben annak szétbontását egy arra szakosodott cég végzi. Kérjük, tájékoztódjon a csomagolóanyagok, a tönkrement akkumulátorok és a régi eszközök szelektálásának helyi feltételeiről.

Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék megfelel az FCC Szabványok 15. szekciójának. A használat a következő két feltételhez kötött:

1. **A készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint;**
2. **A készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek a készülék nem megfelelő működését eredményezhetik.**

FCC Szabványok

A készülék tesztelésre került, valamint megfelel az FCC Szabványok 15. szekciója szerinti B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek a lakótelepeken belüli káros interferenciával szembeni védelem biztosítására lettek kifejlesztve. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz, valamint amennyiben nem a használati utasítások szerint kerül telepítésre és használatra, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs készülékek között. Azonban nem garantálható, hogy bizonyos telepítési formák alatt ne lépjen fel interferencia. Amennyiben a készülék káros interferenciát okoz a rádiós vagy televíziós adás vételében – ezt a készülék ki- és bekapcsolásával tudja meghatározni –, a felhasználó a következő intézkedésekkel kísérheti meg korrigálni a fellépő interferenciát:

- Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg az eszköz és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa az eszközt a vevőkészülék jelenleg csatlakoztatott áramkörétől eltérő áramkörhöz.
- Amennyiben segítségre van szüksége, konzultáljon a viszonteladóval vagy egy rádióhoz/TV-khez értő szakemberrel.

FCC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz az FCC sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátainak. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

Figyelem: A felhasználó tudatában van annak, hogy a felelős fél által nem jóváhagyott változtatások és módosítások érvényteleníthetik a felhasználók eszközhasználati jogát.

Kanada:

Ez az eszköz olyan engedélymentes adó(kat)/vevő(ket) tartalmaz, amely(ek) eleget tesz(nek) az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentes RSS szabványának. A használat a következő két feltételhez kötött: (1) a készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint (2) a készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz a kanadai sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátoknak. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

7 Védjegyek

Bluetooth

A Bluetooth® szó és a hozzá tartozó logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, amelyek az MMD Hong Kong Holding Limited Top Victory Investment Limited által történő használata licenc keretében történik. A további védjegyek és márkanevek a tulajdonosaik tulajdonát képezik.

Siri

A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye az USA-ban és más országokban.

8 Gyakori kérdések

A Bluetooth-fülhallgatóm nem kapcsol be.

Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel fülhallgatóját.

Nem tudom párosítani a Bluetooth-fülhallgatóm a Bluetooth-os készülékemmel.

A Bluetooth ki van kapcsolva. Engedélyezze a Bluetooth-funkciót Bluetooth-os készülékén, majd a fülhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be azt.

Gyenge az audiomínőség, és kattogó zajt lehet hallani.

- A Bluetooth-készülék hatótávolságonkívül van. Csökkentse a fülhallgató és a Bluetooth-os készülék közötti távolságot, vagy távolítsa el a köztük lévő akadályokat.
- Töltse fel a fülhallgatót.

Hogyan állítsa vissza a fülhallgatót

- Kapcsolja be fülhallgatót.
- Nyomja meg, és tartsa lenyomva a hangerő növelése (+) és csökkentése (-) gombot egyszerre, több, mint 4 másodpercig.

További segítségért, látogasson el a www.philips.com/support oldalra.



A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett, engedéllyel használt védjegyei. Ez a termék az MMD Hong Kong Holding Limited vagy annak leányvállalatai felelőssége alatt került legyártásra és értékesítésre, a termékért garanciálisan az MMD Hong Kong Holding Limited vállalat felel.

UM_TAE4205_00_HU_V1.0

